



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 003/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **KẸO SÔ CÔ LA SỮA NHÂN FONDANT HÌNH QUẢ TRỨNG MINI - CADBURY**

2. Thành phần: Sữa, đường, bơ ca cao, ca cao mass, bột whey (từ sữa), xi rô glucose, dầu cọ, xi rô đường nghịch đảo, chất nhũ hóa 442, hương liệu tự nhiên, lòng trắng trứng khô, phẩm màu tự nhiên 160c(i).

Chất khô sữa tối thiểu 14%

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 8 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 78 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trực tiếp trong giấy nhôm bên ngoài là bao bì PP.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): MONDELEZ UK - Birmingham, B30 2LU, United Kingdom (Vương quốc Anh).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin M1	µg/kg	0,5

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	1,0
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	2,0
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

3. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** tham khảo theo Quyết định 46/2007/QĐ-BYT Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10
3	<i>E. coli</i>	MPN/g	3
4	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	10
5	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10
6	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10
7	Tổng số bào tử nấm men – nấm mốc	CFU/g	10 ²

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 01 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng



THÔNG TIN NHÂN PHỤ

KẸO SÔ CÔ LA SỮA NHÂN FONDANT HÌNH QUẢ TRỨNG MINI - CADBURY

Thành phần: Sữa, đường, bơ ca cao, ca cao mass, bột whey (từ sữa), xi rô glucose, dầu cọ, xi rô đường nghịch đảo, chất nhũ hóa 442, hương liệu tự nhiên, lòng trắng trứng khô, phẩm màu tự nhiên 160c(i).

Chất khô sữa tối thiểu 14%

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Giá trị năng lượng 489 kcal; Chất đạm 4,5 g; Carbohydrat 65 g; Đường tổng số 62 g; Chất béo 23 g; Natri 83 mg.

Khối lượng tịnh: 78 g

Dùng trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp và nhiệt độ cao.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: MONDELEZ UK - Birmingham, B30 2LU, United Kingdom (Vương quốc Anh).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Đường Phan Đăng Lư, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cân nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với sữa và trứng.

Số TCB: 003/EB/2024



CACAO CÓ NGUỒN GỐC BỀN VỮNG 100%

CADBURY
KẸO SÔ CÔ LA SỮA NHÂN FONDANT HÌNH QUẢ TRỨNG
MINI

2 trứng = 1 phần
463 kJ
110 kcal
6%



TUYỆT VỜI!

Trứng sô cô la sữa với nhân fondant mềm (22%).
Thành phần: **Sữa**, đường, bơ ca cao, ca cao mass, bột whey (từ **sữa**),
xi-rô glucose, dầu cọ, xi-rô đường nghịch chuyển, chất nhũ hóa
(E442), hương liệu, lòng trắng **trứng** khô, phẩm màu (chiết xuất
Paprika).

SÔ-CÔ-LA SỮA: CHẤT KHÔ SỮA TỐI THIỂU 14%.
CHỨA CHẤT BÉO THỰC VẬT NGOÀI BƠ CA CAO

Nutrition Information			
	Per 100 g	Per 2 eggs (22.6 g)	*Reference Intakes
Energy	2048 kJ 489 kcal	463 kJ 110 kcal	8400 kJ/ 2000 kcal
Fat	23 g	5.1 g	70 g
of which Saturates	13 g	2.9 g	20 g
Carbohydrate	65 g	15 g	260 g
of which Sugars	62 g	14 g	90 g
Fibre	1.7 g	0.4 g	-
Protein	4.5 g	1.0 g	50 g
Salt	0.21 g	0.05 g	6 g

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

	Trên 100g	Trên trứng (22.6g)	Lượng tham chiếu
Năng lượng	2048 kJ- 489 kcal	463 kJ- 110 kcal	8400 kJ- 2000 kcal
Chất béo	23 g	5,1 g	70 g
Trong đó chất béo bão hoà	13 g	2,9g	20 g
Carbohydrate	65 g	15 g	260 g
Trong đó đường	62 g	14 g	90 g
Chất xơ	1,7 g	0,4 g	-
Protein	4,5 g	1,0 g	50 g
Muối	0,21 g	0,05 g	6 g

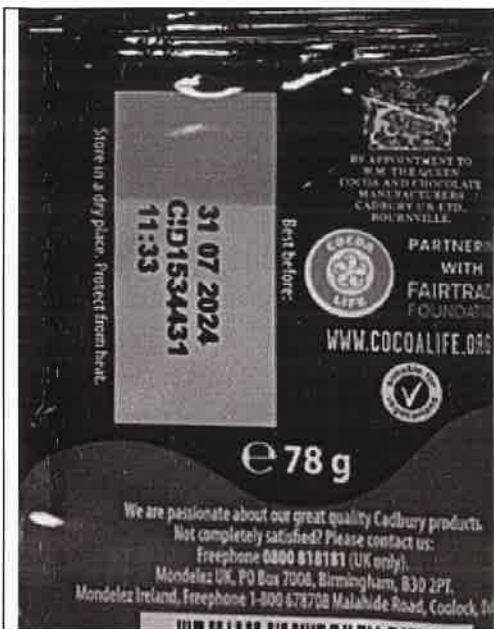
Sử dụng tốt nhất trước ngày:
31/07/2024
C:D 1534431
11:33

Bảo quản nơi khô ráo, tránh nhiệt.

HỢP TÁC VỚI NHÀ MÁY SẢN XUẤT H.M. THE QUEEN COCOA VÀ
SÔ-CÔ-LA



BẢN DỊCH



CADBURY UK LTD.,
BOURNVILLE

HỢP TÁC
VỚI
FAIRTRADE
FOUNDATION
WWW.COCCOALIFE.ORG

78 g

Chúng tôi rất đam mê các sản phẩm Cadbury chất lượng tuyệt vời của chúng tôi.
Không hoàn toàn hài lòng? Vui lòng liên hệ chúng tôi:
ĐT miễn phí 0800818181 (Chỉ dành cho Vương Quốc Anh).
Mondelez UK, Hòm thư 7000, Birmingham, B30 2PT.
Mondelez Ireland, ĐT miễn phí 1-800 678708
Malahide Road, Coolock, Dublin 5.



7622201405809

Được cấp phép sản xuất từ Cadbury UK Ltd.

www.cadbury.co.uk

Mỗi 22,6g chứa

Trên 100g	Năng lượng	Chất béo	Chất béo bão hoà	Đường	Muối
2048 kJ- 489 kcal	463 kJ- 110 kcal 6%	5,1 g 7%	2,9g 15%	14 g 16%	0,05 g 1%

* Lượng tiêu thụ tham chiếu trung bình của người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal).

3-4 phần mỗi gói

Ngày 04 tháng 01 năm 2024
Công ty TNHH Dịch vụ EB
(Đã ký và đóng dấu)
Giám Đốc Chất Lượng
LÊ THỊ MINH TRANG

Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 19 tháng 01 năm 2024 (Ngày mười chín, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Wu Thi Phuong* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 1321 Quyển số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

lưu nháp

CÔNG CHỨNG VIÊN



Wu Thi Phuong



Ngày 04 tháng 01 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng



**SO MUCH
GOO!**



Milk chocolate eggs with soft fondant centre (22%).
 Ingredients: Milk, sugar, cocoa butter, cocoa mass, whey powder,
 from milk, glucose syrup, palm oil, invert sugar syrup, emulsifier
 (E442), flavourings, dried egg white, colour (paprika extract).
 MILK CHOCOLATE: MILK SOLIDS 14% MINIMUM.
 CONTAINS VEGETABLE FATS IN ADDITION TO COCOA BUTTER.

Nutrition Information

	Per 100 g	Per 2 eggs (22.6 g)	*Reference Intakes
Energy	2048 kJ 489 kcal	463 kJ 110 kcal	8400 kJ / 2000 kcal
Fat	23 g	5.1 g	70 g
of which Saturates	13 g	2.9 g	20 g
Carbohydrate	65 g	15 g	260 g
of which Sugars	62 g	14 g	90 g
Fibre	1.7 g	0.4 g	-
Protein	4.5 g	1.0 g	50 g
Salt	0.21 g	0.05 g	6 g

Best before:
 31 07 2024
 CID1634431
 11:33



e 78 g

We are passionate about our great quality Cadbury products.
 Not completely satisfied? Please contact us:
 Freephone 0800 818181 (UK only).
 Mondelez UK, PO Box 7006, Birmingham, B30 2PT.
 Mondelez Ireland, Freephone 1-800 628706 Malahide Road, Coolock, Du



Made under licence from Cadbury UK Ltd.
www.cadbury.co.uk

Each 22.6 g contains

Per 100 g	Energy	Fat	Saturates	Sugars	Salt
2048 kJ 489 kcal	463 kJ 110 kcal	5.1 g	2.9 g	14 g	0.05 g
	6%	7%	15%	16%	1%

*% reference intake of an average adult (8400 kJ / 2000 kcal)
 3 portions per bag.



Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 29/01/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y255A1332

Mã KQ/ RP. No: 001004871.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c) : CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
- Địa chỉ/ Client's Address (c) : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 24/01/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing : 24/01/2024 - 29/01/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : KẸO SỖ CÔ LA SỮA NHÂN FONDANT HÌNH QUẢ TRỨNG MINI - CADBURY
- Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong túi nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Aflatoxin M ₁ (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/kg	0.003	TS-KT-SK-39:2018 (Ref. TCVN 6685:2009)
2	Asen (As) (*)/ Arsenic (As) (*)	0.015	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
3	Cadimi (Cd) (*)/ Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
4	Thủy ngân (Hg) (*)/ Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
5	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	0.017	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
6	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)/ Total aerobic microorganisms (*)	7.0x10 ¹	CFU/g	-	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
7	Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)
8	Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	MPN/g	0	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)
9	Staphylococcus aureus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	AOAC 975.55
10	Clostridium perfringens (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
11	Bacillus cereus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	AOAC 980.31
12	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc/ Total spores of yeasts and moulds	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	Ref. TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)



TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 29/01/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y255A1332

Mã KQ/ RP. No: 001004871.00

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
Chú thích/ Remarks: 1. (*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope. 2. (**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor. 3. GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection. 4. Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.					

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



NGUYỄN TẤN CƯỜNG



TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04